

欽定剿平粵匪方略

欽定勦平粵匪方略卷二百九十一 壬戌年

二月初一日

甲寅

官文李續宜奏言逆首石達開

大股陸續由龍山竄入咸豐宣恩境內意圖窺伺施南府城勢甚猖獗先經飭令臬司劉嶽昭督率果後各營趕赴施南並飛調湖南龍山各營越境攻勦劉嶽昭派令營官朱湘霖李用恆率隊馳往龍橋關口兩處分駐扼堵正月初七

日朱湘霖甫抵龍橋防所探報咸豐之賊由黃
草壩分股前來意欲乘我不備攻撲卡防當卽
派隊接仗而賊衆之分股至者又不下萬餘我
軍分三路迎擊殺斃悍賊百數十名左路之賊
稍卻卽橫截繞竄關口李用恆率隊突出夾擊
斃賊無數賊遂驚惶疾奔追至龍橋卡會合朱
湘霖軍四面兜剿鏖戰逾時賊屍徧地我軍追

殺三里餘日暮始行收隊是役也計共殺斃賊
匪六百餘名墜崖落澗者不計其數劉嶽昭復
督催各營於正月初九日會合湖南各營分路
圍剿殺賊極多攻克來鳳城池餘匪悉數由西
北兩門竄向忠堡咸豐一帶圖與石逆會合劉
嶽昭已派軍由閒道馳往截擊務期痛殲醜類
以靖邊防奏入

上命議政王軍機大臣傳諭官文嚴樹森曰石逆自
經粵西剿敗後竄入兩楚黔蜀交界希圖乘虛旁
竄擾及完善此次來鳳雖已克復而餘匪竄向咸
豐縣境一帶會合石逆以圖復振前據毛鴻賓田
興恕先後派兵會剿設該逆由咸豐入蜀則黔江
情形喫重如由永順趨蜀則秀酉亦虞闖入該省
辦理藍李各股甫有端緒兵力尙嫌不敷斷不可

令其竄擾致多掣肘田興恕前奏已派兵約赴蜀
界迎擊卽著官文嚴樹森飭令在防將弁會同毛
鴻賓田興恕所派各兵三面兜剿該處山深林密
搜捕不易或設計圖攻或斷其糧道該逆計無所
施必窮蹙思散卽可併力夾擊一鼓蕩平儘以本
境肅清任其他竄則邊防仍難稍鬆該大臣等自
當深知利害剋期剿滅也

初二日乙卯山東巡撫譚廷襄奏言接奉

諭旨遵將拏獲奸細張林切實根究查此案先據長清縣會同肥城縣督率民團在廣里莊郭姓家內拏獲奸細章林卽張林一名並在該犯身邊搜出太平天國偽封條二紙解省審訊據供係宛平縣人並無家屬向在京營食糧咸豐九年奉調河南大營勦賊於六月間在安徽之河澗

地方與逆首四眼狗接仗失利時有素識朱魁
將伊引進投入賊營曾與官兵接仗一次十年
不記月日四眼狗起意北竄因不知虛實派伊
與吳添詳等十餘人赴北路探聽消息勾結內
應四眼狗分給每人太平天國封條二紙並各
烙疤痕一箇伊烙太陽穴爲記與吳添詳分路
走散聞吳添詳朱魁現在威縣開設飯鋪伊與

劉和榮一同北上至直隸不知縣名地方與素
識滋陽縣人劉先春會遇告知情由央允招人
伊又憶及先與肥城廣里莊人郭耀宗交好於
十一月閒與劉和榮至郭耀宗家居住又與郭
繼標郭繼杭相識說明來意央令招人約俟來
年正月十五日起事先令劉和榮回巢送信詎
料人未招得卽被訪獲等情當經臣以張林係

宛平縣人向住何處何以並無家屬其調赴河
南係何人統帶何人管帶必須確訊其所供夥
黨亦應密速查拏質究批飭辦理去後旋又迅
據張林供稱係投入勝保軍營充勇復經臣錄
供函致勝保密行查辦旋准函覆克復三河尖
攻剿張落刑等股係七年夏閒之事彼時並無
粵匪四眼狗在內所供似不確切張林隨營日

久營務處委員咸識其人現據郭繼標之姪郭宗崙以張林因營務處道員齊姓差往濟南送信路過伊家探望被孝里鋪團長疑係冒充營員拏獲稟訴咨臣查辦其在威縣開設飯鋪之吳添詳亦經勝保飭拏訊問與張林原供不符俟得確情再行咨會復經臣將勝保來咨行司督府嚴訊並將函述各供情一併密飭隔別研

鞫務得確情以憑奏辦嗣據稟報已將郭繼標
郭繼杭郭耀宗三名飭拏到案供亦不符必須
逐細推求以昭覈實此現時辦理之大概情形
也臣查髮逆久思北竄派人前來探聽本在意
計之中張林既有火烙疤痕又將偽印封條密
藏帶內行蹤詭祕其爲奸細已有可憑惟各供
多屬參差所稱意欲勾結多人未曾招得更恐

有不實不盡勝保現已赴豫其營內如別有牽涉無難吞提確究案關奸徒助逆情罪重大臣斷不敢任令承審官遷就彌縫僅殺張林以了此事奏入

上命議政王軍機大臣傳諭譚廷襄曰章林卽張林既搜出僞印封條並有疤痕其爲奸細已屬確實惟該犯於咸豐十年閒經狗逆派赴北路恐其到

處勾結所募死黨尙不止在劉郭兩姓處其是否募成及募有若干均須嚴飭承審官切實根究不可因郭繼標等供詞不符稍存遷就了事之心至張林曾在勝保軍營充勇業經密諭勝保迅速查辦勿存回護之見現在張林如果供出夥黨有在勝保軍營者姓某名某卽著該撫一面具奏一面指名咨提此事所關甚大諒勝保亦不敢回護以

後如再獲有奸細卽著隨時具奏嚴飭屬員毋許
粉飾隱諱並多派兵役押守以免疏虞

上又命議政王軍機大臣傳諭勝保曰前因風聞山
東省拏獲奸細張林供出軍營有奸細數百當經
密諭該大臣等查拏並諭譚廷襄嚴切根究茲據
譚廷襄奏提訊張林供係陳逆四眼狗派伊與吳
添詳等十餘人赴北路探聽消息勾結內應給伊

太平天國封條二紙並太陽穴烙疤痕一塊爲記
又供自咸豐九年卽投入勝保軍營充勇業經譚
廷襄密函致勝保查辦勝保亦經飭拏威縣開設
飯鋪之吳添詳等訊問因與張林原供未符且郭
宗崙等尙在飾詞狡賴未得確情各等語張林烙
痕及僞印封條已據驗明屬實其爲奸細已確旣
稱投入勝保軍營充勇夥黨自必不少差伊送信

之道員齊姓係屬何名必知張林來厯勝保切須
一一根究譚廷襄如來咨提人犯卽須按名解往
俾無漏網方爲妥善此係軍營常有之事斷不可
稍有回護之見若一旦竊發非獨貽誤大局該大
臣亦必先受其禍也懍之

初三日

丙辰

上命議政王軍機大臣傳諭曾國藩左宗棠曰本日

已降旨將曾國荃升補江蘇藩司李元度升補浙江臬司並因江蘇軍務緊要令曾國荃毋庸遵例迴避矣前因上海軍情萬分緊要疊經諭令曾國荃統領楚軍赴滬援應計該藩司此時已可由楚南募勇回皖現在上海待援孔亟著曾國藩迅飭該藩司督兵馳赴上海將松滬一帶賊匪剿退李鴻章是否業已赴鎮著曾國藩迅催該道於帶兵

抵鎮後會同會國荃籌商進兵規復蘇常以固東
南大局毋得再事遷延致滋貽誤李元度進攻龍
游日久未克近日攻勦情形亦未據左宗棠奏報
該臬司前在徽郡貽誤軍情未經懲辦現經棄瑕
錄用會國藩等務飭該臬司奮勇立功迅將壽昌
龍游一帶踞匪剿除攻克城池以贖前愆並由上
游建瓴而下會合左宗棠徽郡進攻之師夾攻嚴

郡爲恢復杭郡之計儻再因循遷延擁兵不進必當重懲不貸

上諭內閣曰江蘇布政使著曾國荃補授卽赴新任毋庸來京請訓該員係兩江總督曾國藩之弟例應迴避惟該省軍務緊要需員辦理著毋庸迴避以資得力

初四日

丁巳曾國藩奏言臣疊奉

諭旨籌辦江浙軍務查杭州未失之先左宗棠由徽境進援中間節節爲賊所阻未能速達杭州更何能繞進蘇常至杭州既失以後左宗棠於十二月杪戰勝於徽浙交界之大鏞嶺甫解徽郡之圍擬由徽境進攻嚴州下以扼杭省之吭上以作衢州之蔽目前謀浙之道舍此別無長策惟行軍自有次第必須攻克開化遂安等城乃

有赴嚴之路必留守婺源華埠等處乃無抄後
之虞臣前奏須俟蔣益澧一軍到衢分途進攻
非過於持重也實因賊數太多占地太廣動輒
以長圍困我若非左宗棠直擣嚴州恐衢州終
困於長圍之中若無蔣益澧續進常玉恐左宗
棠亦將困於長圍之中反覆籌算不得不審慎
而出至鮑超一軍與羣賊搏戰於青陽城下不

能遠克卽使克復青陽尙有石埭涇縣等城爲
賊所踞未能遠抵甯國又安能進援杭湖間蘇
常之賊守禦並未稍懈似尙無機可乘縱有可
圖之機而左鮑兩軍隔蘇常各八九百里必經
過江南十數縣有賊之地前阻堅城後無糧路
軍心一潰寸步難行臣之愚見必俟左宗棠圍
攻嚴州鮑超進抵甯國浙事方有下手之處至

翁心存所奏請臣派員馳赴通泰乘虛由江陰常熟進擣蘇常如或不能則力保下河數百里沃壤遇賊北趨宋晉所奏請飭都興阿派兵由靖江泰興分進江陰常州各條均屬詳慎周妥惟都興阿一軍須先肅清江北俾後路無牽掣之虞現聞天長六合均經克復江北浦口江浦兩城如卽乘勢攻克上可通曾國荃無爲運漕

各軍之氣下可聯袁甲三臨淮滁州各軍之援
則江北片段既成根基既固然後會合上下游
分路規取南岸方不致凌躐無序自古江南用
兵以鎮江爲險要目前局勢鎮江尤屬必爭之
地若圖金陵則俟鮑超一軍攻克甯國後由東
壩溧陽進而鎮江卽出兵會之若圖蘇常則俟
揚州一軍肅清江北後由靖江泰興進而鎮江

亦出兵會之是以臣前奏李鴻章統帶水陸下
駐鎮江原爲將來進取地步惟鎮江現有馮子
材黃彬等軍如果扼守得力不須添換李鴻章
或移紮通泰或駛往上海應俟該員抵鎮後察
看情形再行具奏現催該員趕緊募練淮勇並
酌撥浙軍數營如有火輪夾板船可雇卽由水
路前進否則陸師緣北岸前進二月杪當可成

行會國荃新勇募到擬進攻巢州和州一帶通
下游鎮揚各軍之氣仍固上游無巢一面之防
未便遠赴上海顧彼失此至上海餉源所出關
繫亦重或派陳士杰一軍赴滬應俟陳士杰到
皖李鴻章到鎮後續行具奏

同日陳世章奏言竊賊匪偏近甯城臣會同署
甯紹台道張景渠無分晝夜督率兵勇登城守

禦十一月初七日逆匪兩次來攻西南兩門官軍奮力擊退斃賊四五百人該逆復糾大股攻撲南門城外營盤縣丞顧廷清等併力抵禦城上亦開放大礮對賊轟擊該逆不支始行卻退旋據探報初四日賊由慈谿進攻鎮海縣城官兵堅守一晝夜因寡不敵衆於初六日失守臣聞報不勝憤恨伏思鎮城旣失則甯郡孤懸四

面受敵在城兵勇僅三千餘名防勦實難周密
當經嚴諭兵勇勦力同心晝夜堅守初八日卯
刻該逆由南門聯絡至北門一帶不下十餘萬
衆臣與張景渠會商此次該逆儘數來攻勢必
出城迎擊方解城圍一面嚴飭各城將弁及府
縣督率官兵合力保守臣帶領親軍揮令遊擊
布興有等各礮船由西北門迎擊張景渠帶領

親軍並甯勇督同遊擊黃金祥等礮船由東南
門迎擊城上亦槍礮齊施該逆漸戰漸退我軍
乘勢掩殺斬馘甚多詎意該逆添集援黨從後
包抄被截去廣艇礮船一隻長龍礮船二隻兵
勇傷亡不少南卡參將葉聖言營盤同時力竭
被陷身帶重傷該逆乘勢由南門攀堞而上城
垣卽於巳刻被陷臣時在西路督兵衝突受傷

墜馬經親軍奪救旋爲英國水師礮船救回張
景渠投河自盡經法國兵船撈救均經退駐定
海定邑距甯鎮水程僅一百數十里賊船一潮
可通且沿海盜匪素稱不靖各口要隘必須厚
集兵船以爲扼守進攻之地旋即收集遊擊布
興有黃金祥等礮船數號添配兵船十餘隻親
督巡防探得鎮海縣屬大碶頭地方有賊船數

十號意欲駛駕來定 臣會同張景渠於二十日
親督布興有等礮艇兵船乘潮駛往擊沈賊船
數隻餘匪奔逃上岸時因陸路無兵接應未便
登岸追剿當經奪獲賊船數隻收隊回帆分堵
要口再籌進攻以圖恢復查定邑孤懸海外土
瘠民貧兵勇口糧勢將不繼焦灼萬分 臣與張
景渠此次防守不力以致城亡應請

皇朝通志卷之三十一
旨交部從嚴治罪所有在城文武員弁容俟查明再
行奏報均奏入

上命議政王軍機大臣傳諭曾國藩左宗棠曰浙江
全省淪陷賊燄方張惟衢州湖州兩府城僅存據
曾國藩奏左宗棠必應由徽境進攻嚴州鮑超須
由青陽石埭等處進圖甯國舍此則浙省無下手
處諒該大臣胸有成算定合機宜惟此時慶端到

建甯後已令於溫處衢三路進兵其李元度一軍
由龍游轉戰前抵壽昌左宗棠自應速攻開化遂
安以期與該臬司會合進擣嚴州蔣益澧由粵赴
浙程途較遠是否必應守候抑或別有勁旅可籌
仍著該大臣等酌量辦理前因上海喫緊據都興
阿奏請飭馮子材赴滬茲據曾國藩奏李鴻章於
二月杪即可赴鎮曾國荃未能往滬或俟李鴻章

到後再行酌量赴滬上海鎮江兩城均關緊要如
陳士杰到滬可期得力則馮子材仍留鎮江藉資
熟手卽著曾國藩行知該提督等遵辦浦口江浦
現均克復應如何會合上下游分路規取南岸並
著相機辦理鎮滬情形均極孤危必得陳士杰李
鴻章及早趕到方可保全鮑超進攻甯國之師曾
國荃進攻巢縣和州之舉均著該大臣等分別檄

催勿稍遲緩護理浙江提督參將陳世章等前因甯波失守業經降旨革職拏問茲據陳世章奏稱甯波等城失守以後該參將與甯紹台道張景渠均遇洋人救護退駐定海等語其爲畏葸避逃顯而易見陳世章張景渠均著左宗棠遵照前旨嚴訊具奏

曾國藩又奏言逆匪楊輔青糾衆圍攻徽郡張

運桂率老湘營堅守十二月初八日派隊出擊
斬擒三四百名初十日賊衆圍撲城外營牆我
軍埋伏夾擊轟斃四五百名是夜復選壯勇總
城燒賊所踞房屋傷賊無數十六日進攻北門
賊壘該逆憑牆死守我軍奮身齊進連毀賊營
五座屍橫枕藉南路援賊蠡擁而來亦經我軍
擊敗該逆分股東趨又與嚴州大股併竄屯溪

及巖寺街潛口一帶以阻徽軍糧路二十日我軍分數路齊抵賊壘奮力攻擊賊紛紛棄營而遁傷斃約二百名朱品隆一軍前經奏明出攻石埭與鮑超會剿甯國自聞徽州之警臣調令回軍入援馳至休甯與署總兵唐義訓商援徽之法以疏通糧路爲急十七日兩軍齊赴屯溪攻破卡壘數處斬馘約五百人賊已退遁是夜

復回踞該處十九日朱品隆督隊將石橋潛口賊巢節節掃蕩擒斬無算二十二日巖寺大股直撲萬安街朱品隆督軍力堵賊始卻退殺斃約三百名張運桂以巖寺街被賊堅踞糧路不通必須合力勦退密飭總兵黃萬友率隊開道馳赴休甯會商朱品隆等兜勦張運桂派隊往潛口策應二十六日我軍分路前進巖寺之賊

大股出撲朱品隆從街口破堅卡而入唐義訓
黃萬友前後包抄連毀賊壘十餘座斬馘三千
餘人楊逆受傷逃出餘匪退向篁墩追殺數里
該逆經此重創遂於除夕向遂安淳安退去徽
城各門之賊亦於二十九三十等日竄遁左宗
棠一軍亦於二十六日在婺浙交界之大鱗嶺
酣戰獲捷各路悍賊負創遠遁徽圍立解全境

肅清所有尤爲出力各員先行開列請

旨給予獎勵奏入

上諭內閣曰徽州被圍月餘官軍內外夾擊疊獲大捷立解城圍辦理甚爲得手此次防剿尤爲出力之總兵張運桂著賞給彥勇巴圖魯名號朱品隆著賞加提督銜唐義訓劉松山朱紹輝劉光明均著交部從優議敘黃萬友易開俊均著賞加提督

銜副將葉明瑞賀國秀均著以總兵記名簡放參
將張添習著以副將儘先選用副將沈寶成著以
總兵記名簡放總兵胡暉堂著賞給勅勇巴圖魯
名號遊擊朱步青著以參將留於安徽儘先補用
同日慶端奏言前據道員曾憲德稟稱賊匪於
上年十二月初六日竄入平陽縣城平陽縣知
縣翟維本被困在城護平陽協副將王顯龍不

知下落臣當飭秦如虎迅圖攻克茲據秦如虎等稟報二十四日該匪攻撲靈溪營盤秦如虎督軍分路迎剿擊殺甚多賊猶抵死抗拒守備陳子貴等伏軍突出將賊隊衝作兩段各軍合力進攻勇氣百倍立斃賊匪千餘名生擒四十三名餘匪奪路奔逃落水淹斃者不計其數二十九日探得通賊之鄭卿材等潛回夏枯橋等

處糾黨設伏秦如虎飭同知殷執中等密帶兵
勇聯丁圍捕當將鄭卿材王聲三孥獲並獲匪
黨林新畝一名正法等情正檄飭乘勝進攻聞
復接會憲德稟報秦如虎督師進攻平陽於本
年正月初三日將縣城克復擒斬逆匪不計其
數惟首夥尙未悉數殲除該處濱臨海滋難保
不鋌而走險仍飛飭探蹤追剿務絕根株其克

復平陽縣城詳細情形俟秦如虎稟報到營另行具奏平陽文武下落並俟查明分別覈辦奏
八

上諭內閣曰浙江平陽縣城於上年十二月間被匪竄陷復分路撲我靈溪營盤經總兵秦如虎等督率員弁分路進攻擒斬逆匪不計其數將縣城收復勦辦尙屬出力著慶端督飭在事各員乘勝盡

殄醜類毋留餘孽平陽縣知縣翟維本於城陷時
被困在城護平陽協副將王顯龍不知下落並著
慶端將該員等及平陽文武各員下落一併查明
具奏

慶端又奏言逆匪於咸豐十一年十一月初一
日竄陷台州府城後初六日直撲黃巖縣城署
黃巖鎮總兵張清標會同署知縣李汝紹督帶

兵勇迎戰兩時之久兵勇潰散城池被陷張清
標身受重傷經兵勇救出城外會商李汝紹密
約四鄉紳董各募壯勇於十一日進攻豎梯登
城該逆抵死抗拒張清標等揮令兵勇奮力攻
擊殺斃逆匪一千餘名餘匪四散竄逃自相踐
踏死者不可勝計兵勇民團沿途兜殺將此股
逆匪殲除殆盡當將縣城克復李汝紹因勇糧

不繼赴鄉勸捐張清標派撥兵勇在城守禦台
州府屬之臨海仙居各路逆匪連日窺伺均經
我軍擊退十七日賊匪數萬分兩路而至我軍
分投迎擊衆寡不敵縣城復失張清標被賊槍
傷倒地經把總陳楨救出李汝紹聞信激勵民
團力圖進攻查黃巖縣城被賊竄陷後張清標
等處兵單餉絀之時卽能激勵民團自行克復

尙知愧奮嗣因另股逆匪報復衆寡不敵致又失守與不能固守者有閒惟張清標等身任地方失守城池咎有應得相應請

旨將署浙江黃巖鎮總兵事乍浦協副將張清標署浙江黃巖縣事候補知縣李汝紹一併革職責令帶罪迅圖克復一面由閩調派師船馳赴溫州堵剿並飛飭溫州鎮道酌派兵勇前往樂清

一帶相機策應以杜分竄奏入

上諭內閣曰浙江黃巖縣城被賊竄陷總兵張清標等激勵民團進攻業經克復後因另股逆匪分路來撲縣城復失該總兵等身任地方雖無畏葸情事而失守城池咎有應得著浙江黃巖鎮總兵李浦協副將張清標署浙江黃巖縣事候補知縣李汝紹均著卽行革職並責令帶罪立功迅圖克復

如敢遷延卽著嚴叅治罪

同日廣西提督馮子材奏言 臣奉

命赴滬督師查由鎮江赴滬必自福山海面經過時
有游匪往來必須帶兵前進現俟提解餉銀到
鎮備帶行糧卽當星速起程擬由江北通州渡
江取道赴滬酌帶副將黃武賢等及常勝等七
營勇丁二千餘名以資臂助若遇鎮防有警都

興阿揚防之軍足資聯絡且道員李鴻章一軍不日諒可到鎮兵力亦不爲單臣連日將應行各要事分別清理交與海全魁玉等接辦一面已令黃武賢先行赴滬查看何地險要以便將來布置奏入

上命議政王軍機大臣傳諭馮子材曰前因江陰逆匪欲犯鎮城京口防務喫緊諭馮子材如未起程

卽毋庸赴滬仍留鎮江督辦防剿茲據該提督奏
已派副將黃武賢先往上海布置並擬帶常勝等
營勇丁二千餘名赴滬鎮防現雖稍鬆而逆謀甚
狡難保不再圖大逞該提督若將得力弁勇二千
餘名全行帶滬鎮城卽形空虛殊爲可慮都興阿
一軍現須分守天六等處並派援清淮兼顧裏下
河一帶恐於鎮防未能專力籌辦上海自松江大

捷後情形較鬆曾國藩亦擬飭新任臬司陳士杰帶楚勇前往李鴻章一軍據曾國藩奏二月杪定可赴鎮著馮子材仍遵前旨暫緩赴滬俟李鴻章到鎮後布置周妥再行酌度情形如須該提督赴援上海再降諭旨

初五日

戊午

毛鴻賓奏言石逆自乾州竄撲永綏

經該廳文武擊退後繞由花園竄至保靖縣境

總兵趙福元等馳至永順賊已取道擡頭寨踞
茅坪沙坪一帶龍山道路梗阻十二月十五六
等日賊連犯茨巖塘卡易佩紳力戰卻之十七
日賊分股繞山僻小徑圖襲茨巖塘之後適席
寶田等督軍馳至正在修築營壘賊以大隊衝
突我軍屹立不動俟賊撲近突起奮擊賊卽敗
退死傷枕藉該逆見茨巖塘無隙可乘乃變計

窺伺紅巖溪趙福元等聞信拔隊前往迎擊二十日我軍分三路前進層層設伏甫行三里許賊黨遙擁而至我軍更番疊進鏖戰三時賊始大敗潰竄二十一二兩日賊復率黨連次猛撲並沿途修卡築壘趙福元等分路衝殺斃賊甚多踏破賊營一座嗣是各賊伏匿貓兒洞等處負嵎相持二十四日趙福元等出隊進剿衝入

賊卡當將貓兒洞賊館賊壘概行焚燬賊敗歸
茅坪大路該逆屢經敗挫遂將通茨巖塘路徑
挖斷揣度賊情又有逃竄之勢查龍山與來鳳
中隔一溪距龍山十五里之洗羅十字路爲往
來必由之道臣已飛飭席寶田等派營扼截並
調副將周洪印等馳赴永順縣屬之洗車河防
守一面札飭臬司劉嶽昭疾攻來鳳縣城與龍

山各營會籌布置

毛鴻賓又奏言接各營稟報正月初一至初六等日茅坪沙坪踞匪疊經趙福元席寶田等進剿獲勝該逆連日竄撲龍山縣城復經張昕等協力固守屢挫賊鋒石逆大股遂盡數歸併來鳳石逆令賊目許桂和等堅踞來城以遏追師而自率其黨先趨咸豐席寶田等探明來鳳之

賊有三萬餘人於城西之土堡城東之白楊坡
慶鳳山等處分築營壘並於附近村莊樹柵挖
濠與城賊相犄角於是各營會商分道並進正
月初九日黃仁遺等從正南壩渡河直擣白楊
坡賊阻隘迎拒鏖戰逾時江忠朝督軍繼進繞
出白楊坡之後賊登時大潰各營乘勝踏破賊
壘四座賊館十餘處趙福元攻勦土堡賊恃衆

抗拒城賊亦出隊接應我師縱橫截擊賊勢不
支紛紛敗走周達武等分攻慶鳳山自象鼻嶺
過河馬步齊進該逆踞卡抵禦我軍併力猛衝
更番血戰破卡而入陣斬賊目德天燕徐元忠
賊敗歸山下各營鼓噪乘之賊衆駭愕向城狂
奔席寶田等已先奪城外小阜賊撲至阜下我
軍左右包抄斃悍賊數百餘賊向北門外竄逸

各營分路徑薄城根一鼓登城賊奪北門而出
鄧子垣等馳赴北門截之賊四竄無路死傷枕
藉是役共斃賊萬餘人生擒三千餘人賊目豐
天豫許桂和等殲斬殆盡立將來鳳縣城克復
城內之賊無得脫者僅餘東路接仗之賊三四
千人狂奔漏網已狼狽不復成軍查石逆歸併
來鳳旋即進趨咸豐而以來鳳爲巢穴抗我追

師幸各營併力一心迅克堅城實足大快人心
惜石逆先期竄逸未能聚而殲之臣已調派數
營規賊所向與劉嶽昭星馳堵剿其易佩紳一
軍原係入川之師卽令剋日拔營赴援夔萬此
時賊蹤未定澧州與湖北毗連各屬在在仍須
嚴防臣惟有嚴督在事文武審察緩急情形相
機布置以奠疆圉而紓

震塵奏八

上命議政王軍機大臣傳諭駱秉章毛鴻賓田興恕
曰石逆與來鳳踞賊歸併旋即進趨咸豐縣境而
以來鳳爲巢穴希圖抗拒湖南北兩省官軍合力
進剿迅克堅城所辦尙爲得手惟石逆已先期竄
逸未能聚殲該逆久蓄狡謀垂涎川省旣不得逞
於湘鄂之交勢必由黔江西秀一帶西竄前經寄

諭駱秉章卽飭川東鎮道督率兵勇會合田興恕
所派之朱凌漢一軍併力堵擊著駱秉章田興恕
仍遵前旨併力以圖毋使闖入蜀疆致滋延蔓毛
鴻賓所派入川堵剿各軍仍著督飭趕緊進發該
逆積年巨慙刻下勢已窮蹙首當絕其入川之路
合三省兵力聚而殲旃不可稍失事機也

初六日

己未

王大臣九卿刑部會奏言 臣等奉

旨會同定擬翁同書罪名查已革前任安徽巡撫翁
同書身任封圻督兵駐守定遠於定遠失守時
竟自棄城遠遁蒙

恩交部嚴加議處改爲革職留任應如何感激圖報力
濟時艱乃退守壽州辦理多未妥協致令紳練
讐殺以啟兵端並曾經奉

旨留守壽州旣在城中駐紮又不能嚴密守禦力保危

城卒致壽州亦被失陷迫城陷後該革員奏報情形前後自相矛盾誠如

聖諭貽誤取巧苟且偷生應請將翁同書比照守邊將帥守備不設爲賊所掩襲以致失陷城寨者斬監候律擬斬監候秋後處決事犯雖在咸豐十一年十月初九日

大赦以前情節較重應不准援減惟係已革大員仍

恭候

欽定奏入

上諭內閣曰翁同書當定遠失守時雖督兵在城外
勦賊惟身任封圻不能激勵兵勇固守城池以致
被賊攻陷已屬咎無可辭前經部議革職蒙

皇考文宗顯皇帝加恩改爲革職留任宜如何感激圖
報乃退守壽州以後辦理多未妥協致有紳練讐

殺之事該革員雖已交卸撫篆惟係奉有

諭旨留守壽州又不能嚴密守禦力保危城迨壽州城池被陷後奏報情形前後復自相矛盾實屬貽誤地方厥罪甚重翁同書著卽照王大臣等所議斬監候秋後處決